



ИНСТИТУТ
РУССКОГО ЯЗЫКА

ПАМЯТКА ДЛЯ ТЕБЯ, ЕСЛИ ТЫ ПЛАНИРУЕШЬ ПОЕХАТЬ В РОССИЮ



ОСНОВНЫЕ ЗНАНИЯ ПЕРЕД ПОЕЗДКОЙ В РОССИЮ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПРАВОВОГО И ПРОСВЕТИТЕЛЬСКОГО ХАРАКТЕРА

ДОРОГОЙ ЧИТАТЕЛЬ!

Разные причины заставляют нас принять **решение** о поездке в Россию. Когда едешь в другую страну, всегда важно обладать **необходимой информацией**, которая поможет чувствовать себя уверенно и комфортно посредством знания и **соблюдения законов и правил**.



Эта памятка содержит важную информацию, которая необходима **для поездки в Россию** и своевременного совершения важных действий для соблюдения сроки и условия проживания в России.

*Знание законов залог соблюдения и защиты
ваших интересов.*

Я САМ ЧИТАЮ ЗАКОНЫ

Мы рекомендуем вам **самостоятельно** ознакомиться с миграционным законодательством России. Это поможет вам выработать навык чтения официальных документов, навык поиска информации в интернете и ее усвоения на русском языке.

Для начала перечислим точно, какие пункты законодательства следует прочитать.

Знать основные положения миграционного законодательства:

Федеральный закон №115-ФЗ
«О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации»

Основные статьи:

Статья 13.3.

- о работе в России на основании патента

Статья 15.1.

- о сертификате по русскому языку, истории России и законодательству

Федеральный закон от 18 июля 2006 г. N 109-ФЗ "О миграционном учете иностранных граждан и лиц без гражданства в Российской Федерации"

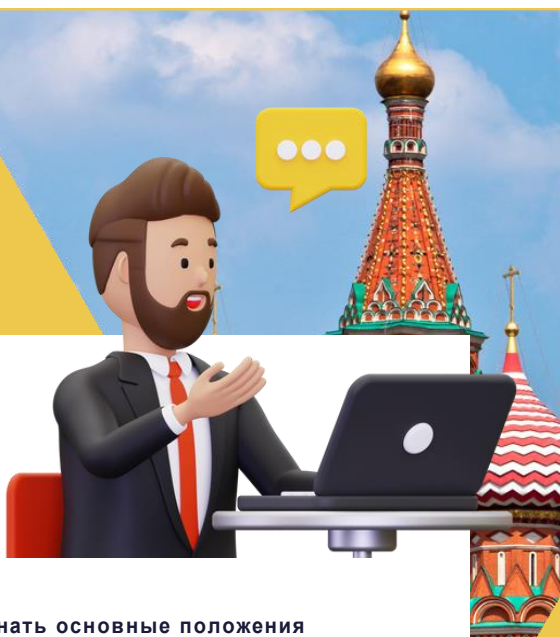
Основные статьи:

Статья 14.

- об обязательности регистрации

Статья 17.

- о документах, необходимых для регистрации



ОСНОВНЫЕ ШАГИ:

1 Вы готовитесь к поездке в Россию - убедитесь, что у вас есть **загранпаспорт** Вашей страны, который действует не менее **12** месяцев со дня въезда в Россию.

2 -Вы пересекли границу России - получите **миграционную карту** заполните ее внимательно

3 - Вы приехали туда, где **будете жить** - зарегистрируйтесь по адресу в России, где вы будете проживать (**регистрация по месту пребывания**)



ВАЖНЫЕ ШАГИ ПО ПРИБЫТИЮ В РОССИЮ: МИГРАЦИОННАЯ КАРТА

- **При въезде** в Российскую Федерацию вам нужно получить и заполнить бланк **миграционной карты**. Этот документ очень важен! Он подтверждает право на временное пребывание в стране.
- Бланк миграционной карты выдается **бесплатно** при въезде в Российскую Федерацию.

The image shows two identical blank migration cards, labeled 'A' and 'B'. Each card is titled 'Миграционная карта' (Migration Card) and 'Российская Федерация' (Russian Federation). The forms contain the following fields:

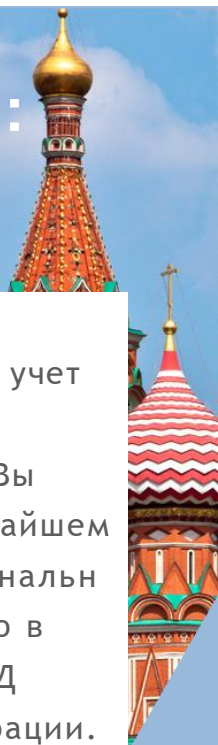
- Серия/Serial:** 4008
- №:** 0539016
- Фамилия/Surname (Family name):** [Blank]
- Имя/Given name(s):** [Blank]
- Отчество/Patronymic:** [Blank]
- Дата рождения/Date of birth:** [Blank]
- Пол/Sex:** Male (Муж.) ☐ Female (Жен.) ☐
- Гражданство/Nationality:** [Blank]
- Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID:** [Blank]
- Срок пребывания/Duration of stay:** [Blank]
- Подпись/Signature:** [Blank]
- Служебные отметки/For official use only:** [Blank]
- Выезд в Российскую Федерацию/Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Belarus:** [Blank]
- Выезд из Российской Федерации/Date of departure from the Russian Federation/Republic of Belarus:** [Blank]

- Бланк миграционной карты заполняется **на русском языке**. Если вы не владеете русским языком, можете заполнить буквами латинского алфавита.

ВАЖНО: Заполняйте внимательно! Все сведения должны быть полностью как в документе, удостоверяющем личность.

Миграционную карту заполняют все, кто старше 18 лет.

ВАЖНЫЕ ШАГИ ПО ПРИБЫТИЮ В РОССИЮ: ПОСТАНОВКА НА МИГРАЦИОННЫЙ УЧЕТ



▶ Когда вы приехали на место своего проживания в России, в течение 7 рабочих дней необходимо сделать регистрацию по месту пребывания.

▶ Для постановки на учет по месту пребывания вам нужны следующие документы: документ, удостоверяющий личность (паспорт), миграционная карта (и виза, при ее наличии).

▶ Встать на миграционный учет (сделать регистрацию) Вы можете в ближайшем Многофункциональном центре либо в отделении МВД России по миграции.

▶ Регистрацию можно не делать, если вы приехали в Россию на 7 дней или меньше.

ВАЖНО: Если вы уехали в гостиницу, санатории, дом отдыха, пансионат, кемпинг, на туристические базы, больницу либо в иное учреждение здравоохранения или социального обслуживания, вам необходимо оформить регистрацию на время нахождения именно в этих местах. А по возвращению необходимо снова встать на миграционный учет.

РАЗБЕРЕМ ВКРАТЦЕ ВАЖНЫЕ ШАГИ ПО ПРИБЫТИЮ В РОССИЮ:

Сотрудники Многофункционального центра или подразделения по вопросам миграции территориального органа МВД России проверяют правильность заполнения уведомления и проставляют отметку о приеме уведомления в отрывной части бланка.



Form details:
 - Фамилия: БРОССАР
 - Имя: МИШЕЛЬ
 - Подпись принимающей стороны: [Signature]
 - Печать организации: [Stamp]
 - Печать подразделения: [Stamp]
 - ОВД ДАНИЛОВСКИЙ
 - УВЕДОМЛЕНИЕ ПРОПИСНО ПОСТАВЛЕН НА УЧЕТ ДО 21.04.15
 - Подпись: АВЕТИЛЛОВ
 - Отметка о приеме уведомления: [Stamp]
 - ОТРЫВНАЯ ЧАСТЬ БЛАНКА УВЕДОМЛЕНИЯ О ПРИЕЗДЕ ИНОСТРАННОГО ГРАЖДАНИНА ИЛИ ЛИЦА БЕЗ ГРАЖДАНСТВА В МЕСТО ПРЕБЫВАНИЯ



Данная отметка является подтверждением того, что вы встали на учет по месту пребывания. Отрывная часть уведомления с проставленной отметкой должна храниться у вас. Пожалуйста, **всегда имейте при себе** данную регистрацию. Она обязательна для предъявления, если вас попросит сотрудник полиции.

Поволжский государственный технологический университет

КОНТАКТЫ



г. Йошкар-Ола,
площадь Ленина, д. 3.



Тел.: +7(8362)68-68-62 (Центр по
работе с иностранными обучающимися)



Е-mail: cise@volgatech.net